**DOMANDA PER IL RILASCIO DI UN CERTIFICATO DI SICUREZZA**

**PARTE B per le tratte vicine al confine, accesso alla stazione di Chiasso dall’Italia in applicazione dell’Accordo dell’8 luglio 2014 tra l’UFT e l’ANSF**

**Concerne le imprese di trasporto ferroviario estere**

Vedi anche allegato 1 della direttiva concernente il conseguimento dell’autorizzazione di accesso alla rete, del certificato di sicurezza e dell’autorizzazione di sicurezza.

AUTORITÀ PREPOSTA ALLA VIGILANZA E ALLA SICUREZZA

* 1. Dipartimento federale dell’ambiente, dei trasporti,

dell’energia e delle comunicazioni DATEC

**Ufficio federale dei trasporti UFT**

Sezione Omologazioni e regolamenti

Mühlestrasse 6

CH-3003 Berna

**2.1 Domanda per il rilascio di un CERTIFICATO DI SICUREZZA Parte B**

2.2 Nuovo certificato [ ]  2.3 Estensione del [ ]

 certificato

2.4 Rinnovo del certificato [ ]  2.5 Se disponibile, certificato

 svizzero Parte B

2.6 Numero della licenza UE

 rilasciata secondo la direttiva 95/18/CE       allegare copia

 modificata dalla direttiva 2001/13/CE

 Valida fino al

2.7 Numero del certificato

 Parte A rilasciato secondo       allegare copia

 la direttiva 2004/49/CE

2.8 Numero del certificato Parte B estero

 con l’indicazione delle tratte

 d’accesso alla Svizzera allegare copia

**3.1 Tipo di esercizio oggetto della domanda** e prestazioni di trasporto stimatesulla rete per la quale il certificato avrà una validità parziale (una o più opzioni).

Traffico viaggiatori

 3.2 Traffico viaggiatori [ ]  3.3 Meno di 50 mio. di passeggeri- [ ]

 treni regolari chilometro l’anno

 3.4 Traffico viaggiatori [ ]  3.5 Tra 50 e 200 mio. di passeggeri- [ ]

 treni charter chilometro l’anno

 3.6 Almeno 200 mio. di passeggeri- [ ]

 chilometro l’anno

Traffico merci

 3.7 Compreso il [ ]  3.8 Meno di 500 mio. di tonnellate- [ ]

 trasporto di chilometro l’anno

 merci pericolose

 3.9 Escluso il [ ]  3.10 Almeno 500 mio. di tonnellate- [ ]

 trasporto di chilometro l’anno

 merci pericolose

 3.11 Autostrada viaggiante [ ]

Traffico speciale

 3.12 Traffico con veicoli storici [ ]  3.13 Corse di prova [ ]

 3.14 Corse di manovra sulle [ ]  3.15 Altro tipo di traffico [ ]

 tratte

 3.16 Specificazione del n° 3.15

3.17 Data di avvio dell’esercizio

**4.1** **Moduli di tratte ovvero tratte singole previsti per l’esercizio**

4.2 Frontiera – Chiasso V. fascio C, Binario 822 [ ]

4.3 Frontiera – Chiasso SM parte della stazione con sistema italiano [ ]

 fascio U, Binari U1 - U5 und fascio L, Binari L1 - L8, L9 - L12, L20

**5.1 Dati relativi al richiedente**

5.2 Nome registrato (compresa la forma giuridica)

5.3 Nome dell’impresa ferroviaria

5.4 Designazione abbreviata

5.5 Recapito postale completo

 (via, numero postale d’avviamento, località)

5.6 Numero di telefono

5.7 Indirizzo e-mail

5.8 Sito web

5.9 Altri dati

**6.1 Dati relativi all’interlocutore**

6.2 Cognome e nome

6.3 Recapito postale completo

 (via, numero postale d’avviamento, località)

6.4 Numero di telefono

6.5 Indirizzo e-mail

Richiedente (nome)

Data       Firma (manuale)

**INDICE DEGLI ALLEGATI AL MODULO «Domanda per il rilascio di un certificato di sicurezza»**

**PARTE B per le tratte vicine al confine, accesso alla stazione di Chiasso dall’Italia in applicazione dell’Accordo dell’8 luglio 2014 tra l’UFT e l’ANSF**

DOCUMENTI PRESENTATI

8.1 [ ]  Copia del certificato Parte A secondo la direttiva 2004/49/CE

8.2 [ ]  Copia del certificato Parte B estero con l’indicazione delle tratte vicine al confine (collegate alle tratte oggetto della domanda)

8.3 [ ]  Copia dell’attestato d’assicurazione (valido per il territorio svizzero) con importo in linea con la regolamentazione svizzera in vigore

8.4 [ ]  Dichiarazione scritta attestante che le procedure operative dell’impresa di trasporto ferroviario per l’accesso alla rete svizzera sono coerenti con le procedure applicate nel quadro del certificato Parte B italiano

8.5 [ ]  Per i veicoli trattori o dotati di cabina di guida che non siano già autorizzati dall’UFT o dalle FFS, documentazione dimostrante la compatibilità tecnica con l’infrastruttura

8.6 [ ]  Parere del gestore dell’infrastruttura interessato (FFS)

8.7 [ ]  Elenco dei veicoli utilizzati (Lista veicolo) incluso un estratto dal registro nazionale dei veicoli ferroviari. Per i veicoli RIC, RIV e TEN è sufficiente un rinvio generale.

8.8 [ ]  Per il personale addetto, una dichiarazione che tale personale è formato per quanto concerne i regolamenti e le prescrizioni applicabili alla rete in questione, con indicazione di nomi e riferimenti di prescrizioni e regolamenti utilizzati per la formazione

8.9 [ ]  Dichiarazione che i rischi inerenti alle attività sul territorio svizzero sono stati valutati nel rispetto della regolamentazione in vigore, specificando esplicitamente le regole considerate e le misure derivanti dall’analisi

8.10 [ ]  Impegno a comunicare spontaneamente qualsiasi modifica della documentazione menzionata ai n. 8.1-8.10.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Da compilare a cura del destinatario:

dossier

data di ricezione